

19ème

Semaine

SEMAINE DU

11 Janvier 1904

“ La Dame aux Camélias ”

Comédie en 5 Actes, par Alexandre Dumas, fils.



Après le Theatre, le Bal

ou n'importe quand vous vous sentez fatigué,

Une Tasse de Bovril

renouvellera immédiatement votre énergie vitale, et renforcit, nourrit et stimule le système tout entier.

OXFORD CAFÉ

... RUE UNIVERSITE

La clientèle la plus recherchée le fréquente.

Améliorations somptueuses. Salons privés. Repas à la Carte.

Spécialité pour ce soir : Canard noir, Poulet à la Maryland, Homard vivant rôti sur gril.

Pour vous réserver des tables et des chambres, téléphonez à Up 1327.

Ce Café appartient à WM. KEARNEY, et est sous sa direction immédiate.

NOUS PRETONS DE L'ARGENT ABSOLUMENT SANS INTERET

POUR PLUS D'INFORMATIONS

LA COMPAGNIE DE PRET ET D'EPARGNE

20 Rue St Alexis

Montreal



GORCY, Pho Eng
15^e & Bleury

“ La Dame aux Camélias ”

Pièce en 5 Actes

Par Alexandre Dumas, Fils

DISTRIBUTION :

ARMAND DUVAL.....	.....	MM. V. Perny
M. DUVAL .....	.....	F. Dhavrol
GASTON RIEUX .....	.....	Fertinel
ST-GAUDENS.....	.....	H. Giraud
GUSTAVE.....	.....	G. Favières
LE COMTE DE GIRAY .....	.....	A. Véniat
M. DE VARVILLE.....	.....	R. Darcy
LE DOCTEUR	} ..	Valhubert
UN COMMISSIONNAIRE		
ARTHUR	} ..	Dubarry
UN DOMESTIQUE		
MARGUERITE GAUTHIER .....	.....	Mmes C. Varennes
NICHETTE .....	.....	H. Rivière
PRUDENCE.....	.....	M. Beauchamp
NANINE.....	.....	P. Lola
OLYMPE .....	.....	M. Devoyod
ANAIS.....	.....	C. Dartigny


1er et 2e Actes : Boudoir de Marguerite.

3e Acte : La maison de campagne de Marguerite, à Auteuil.

4e Acte : Un salon chez Olympe.

5e Acte : Chez Marguerite.

Ameublements de la Maison N. G. Valiquette.

 Vu l'affluence du public, L'Administration rappelle que les Billets retenus à l'avance, non payés et non retirés à 7½ hrs précises seront remis en vente.

Intermèdes Lundi soir.


Matinée Samedi.

Chs Desjardins & Cie

Le plus grand et le mieux assorti de tous les magasins de FOURRURES de l'Univers.

1537-1543, rue Ste-Catherine

— MONTREAL.

 Une visite est respectueusement sollicitée.

NEURASTHÉNIE, FAIBLESSE GÉNÉRALE, SURMENAGE,
RACHITISME, SCROFULOSE,
DIABÈTE, CONSOMPTION,
ETC.

Grano-Lécithine Lachance

"LA LÉCITHINE NATURELLE, EXTRAITE DU JAUNE D'ŒUF, RENFERME LE PHOSPHORE SOUS CETTE FORME ORGANISÉE ÉMINEMMENT ACTIVE, QUI CARACTÉRISÉ LES MÉDICAMENTS ÉLABORÉS PAR LES ÊTRES VIVANTS"

SE TROUVE DANS TOUTES LES PHARMACIES. LE FLACON DÉPOSITAIRE PH^{CE} LACHANCE, MONTREAL. 50¢

Thornhill Restaurant ...

La meilleur sur toutes les routes de l'île de Montréal.

A deux miles de la ville sur le chemin de Lachine (en haut)

Salons vastes et bien meublés pour réunions d'amis ou de Clubs. La plus belle salle de danse toujours à la disposition de nos hôtes.

Repas : Plan Européen.

A. D. PINSONNAULT,

Tel. Westmount 1208. Propriétaire.

Gahan's Pure Candy

La délicieuse qualité, l'arôme et la pureté parfaite de ces marchandises les ont rendues des plus populaires parmi les gens qui fréquentent les théâtres.

Nous avons des dames canadiennes-françaises pour vous servir.

276, ST-LAURENT, pres Ste-Catherine
Ci-devant Walkers



EN FAISANT
VOS ACHATS
Demandez les
Timbres
Rouges.

DEMANDEZ PARTOUT

Le Célèbre
COGNAC

Gabriel Dubois

O. Fiset, Importateur

Recommandé
par
tous les
médecins.

MAIN
4569

“ La Dame aux Camélias ”

Comédie en 5 Actes, par Alex. Dumas, fils.

VOILÀ une pièce que le public connaît bien et qu'il aime, aussi ; une pièce qu'il tient à revoir à l'affiche à chaque saison, parcequ'il se souvient alors de Sarah, de Jeanne Hading, etc., et que, sans même risquer une comparaison entre les interprètes d'aujourd'hui et ceux de jadis, il aime à revivre les fortes impressions vécues autrefois. C'est que s'il n'y a pas de thèse générale dans cet œuvre de jeunesse qui a fait la renommée du grand dramaturge français, il s'y trouve au moins un curieux cas psychologique, un problème social qui, s'il ne convainc pas absolument, émeut du moins tous ceux qui savent vibrer devant l'héroïsme ou le malheur où qu'ils se trouvent. Dumas s'était demandé si la Madeleine moderne pouvait, dans certains cas, évoquer autant de sympathies que la belle figure légendaire que le pinceau des grands maîtres a immortalisée.

On sait que l'histoire bien touchante de Marguerite Gauthier (Marie Duplessis), est une histoire d'amour réelle, et qu'Alexandre Dumas lui-même, — il nous le raconte à plus d'une page de son œuvre, — y fut intimement mêlé ; de là sans doute, l'intérêt si grand que cette pièce a toujours provoqué dans le public.

Dumas a tenté de rendre dans la Dame aux Camélias, par le théâtre, plus que la peinture des mœurs, des caractères, des ridicules et des passions ; il a voulu prouver qu'en certains cas isolés, des sentiments nobles, poussés jusqu'au paroxysme d'intensité, pouvaient se trouver dans des milieux où l'on trouve d'ordinaire tout autre chose. Il a voulu prouver la possibilité du rachat de la femme par l'amour, et il a fait de son héroïne, une personnification vibrante du désintéressement, du sacrifice jusqu'au point d'en mourir.

A-t-il espéré que le spectateur emporterait de ce spectacle de quoi réfléchir un peu ? Nous ne sommes pas prêts à le croire, et nous croyons même qu'il vaut mieux qu'il en soit autrement ; mais nous n'hésitons pas à dire que s'il a voulu se contenter d'émouvoir, d'émouvoir jusqu'aux larmes irrésistibles qu'on aime pourtant à verser, il y a pleinement réussi. Les Armand Duval et les Marguerite Gauthier ne se rencontrent pas tous les jours, mais il fait bon de s'apercevoir [que parfois, la vie est faite d'autre chose que de platitude et de terre-à-terre.

Dumas soutient dans cette pièce, comme dans toutes ses œuvres, le ton vrai, juste, exact, précis ; le dialogue brillant, l'émotion intense qui sont autant de qualités de sa manière de dire et de penser.

Dumas a tenté encore une fois de relever la femme tombée et nul plus que lui, n'a plus fait dans ce but tout de charité.

Marguerite Gauthier aime pour la première fois de sa vie. Elle est physique et se sent condamnée à mourir bientôt ; elle se cramponne à cet amour vrai, comme à la rédemption. Armand Duval est jeune, il se dévoue à Marguerite, non pas par pitié, mais parce que lui aussi aime avec toute la fougue de son cœur neuf et de son respect pour la femme quelle qu'elle soit. Le père d'Armand que contrarie cette liaison veut d'abord la rompre violemment, puis, quand il se voit en face d'une nature à laquelle il ne s'attendait pas, c'est paternellement qu'il fait appel aux bons sentiments dont il reconnaît l'existence.

Chez Marguerite, la lutte entre l'amour égoïste de la demi-mondaine et l'amour dévoué de la femme est angoissante, mais c'est le second qui vainc. Elle ne reverra plus Armand et pour accentuer encore la séparation elle s'enfuit se jeter dans les bras du comte de Varville, un viveur sans cœur et sans âme qui ne voit en elle qu'une chair à plaisir.

Après une scène où Armand qui se croit lâché lui jette à la face, elle tombe malade. C'est la fin, son sacrifice est fait, l'ami toujours cher vivra heureux et considéré, elle n'a plus qu'à mourir.

Armand enfin éclairé vient la supplier de lui pardonner, pour elle il abandonnera sans regrets l'existence mondainement enviable que veut lui faire son père. Trop tard, Marguerite pardonne et elle meurt, victime de son amour, de la tare qui s'attache aux femmes de son espèce, de son généreux dévouement.

HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN

1899 rue Ste-Catherine

Entree privee : 179 ST-DOMINIQUE. Ouvert toute la nuit. Repas a la Carte.

Prix Modérés. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE



Poitrines parfaites
par les.....

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. PRIX :

Une boîte avec notice, \$1.00 Six boîtes, \$5.00

Chez les pharmaciens ou envoyées par la malle.

Aux Etats-Unis, C. DeMartigny, Manchester, N. H.
Agent général: L. A. BERNARD,
1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Eugène Girardot

... Charcuterie ... Française
1950 RUE STE-CATHERINE

Tel. Main 2999. ...Montreal

Rôtisserie, Pâtés de tous genres, Conserve alimentaires, Pâtisserie et Cuisine Française.

Spécialité: pour Diners privés. Fermeture après les Théâtres.

Dr JOS. R. LALONDE, L. D. S.

Chirurgien-Dentiste

168, RUE ST-DENIS, Bureau privé:
En face de l'Université Laval. Est 2543

PROPRIETAIRE DU ...

Pure Gold Crown Dental Laboratory

TEL. BELL EST 1835

Heures de bureau : De 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

Institut Dermatologique

Cours de GYMNASTIQUE pour DAMES et DEMOISELLES (Mouvements Suédois) pour la santé et la beauté. Les cours commenceront le 20 janvier.

Pour détails s'adresser à l'Institut. ~~Les~~ Poils follets enlevés par toujours par l'Electrolysis.

286 rue St-Denis



Pas un nez de pareille. Une lunette ajustée avec un "Neverslip" est sur de ne jamais glisser. En vente chez

ROD. CARRIERE, Opticien
1741, Ste-Catherine, (Pres de la rue Sanguinet)
Tel. Bell Est 2257

Le plus GRAND ASSORTIMENT de PARFUMERIE et ARTICLES de TOILETTE pour cadeaux de

Noel et Jour de l'An

Pharmacie... GAGNER

Coin Ste-Catherine et St-Denis

Département spécial durant les fêtes. Cadeaux à tout acheteur.

Alexandre Dumas, fils

IL naquit à Paris le 29 juillet 1824 et mourut à Paris, en 1896. Nous avons déjà donné quelques notes biographiques de ce grand dramaturge, dans la série de ces programmes et nous n'avons pas l'intention d'y revenir longuement. Cependant, nous pouvons étudier un peu Alexandre Dumas, fils, comme homme. Sa vie, c'est ses œuvres et ses idées, car ses romans et ses pièces de théâtre sont l'histoire de sa vie et de ses réflexions.

Prenez les premiers chapitres de " L'affaire Clémenceau," vous aurez son enfance ; prenez les deux premiers actes de " La Dame aux Camélias," les principales scènes de " Diane de Lys," du " Demi-Monde," du " Père Prodigue," de " l'Ami des Femmes," vous aurez les principaux épisodes de sa vie, racontés par lui-même, d'une manière impersonnelle et idéalisée, pour ainsi dire.

On sait qu'Alexandre Dumas, fils, était de naissance illégitime, mais il avait pour père un honnête homme qui n'hésita pas à lui donner son nom, ou du moins qui ne se fit pas longtemps prier, si nous en croyons l'anecdote suivante racontée par Mirecourt :

" Un jour, on surprit l'enfant absorbé dans la lecture d'un volume qu'il semblait vouloir cacher lorsqu'on s'approcha de lui. C'était le fameux livre qui a pour titre : Emile.

—Ah ! diable, fit M. Dumas, père, est-ce que tu trouves de l'intérêt à cela, toi ?

Beaucoup, répondit Alexandre avec une assurance qu'on ne lui avait jamais connue.

—Peste ! tu vas me dire alors tes impressions.

—Je trouve qu'Emile a du courage.

—Vraiment, tu trouves cela ?

—Oui, certes . . . Quand un père refuse de vous donner son nom ...

—Eh ! bien !

—Il faut le prendre.

—Quel gaillard ! Alors, tu veux porter le mien quand même, c'est clair. Prends-le tout de suite et n'en parlons plus."

En 1841, il sortit tout à fait de pension. Pendant six mois, il vécut avec son père, après quoi, à 18 ans, il vécut seul.

Café Oriental...

Entrée Privée :
179, Rue
St-Chas-Borromée

Tél. Est 1255.

Specialite du Jour Justemint reçu 1,000 ESCARGOTS, SERVICES au CAFÉ
ou à DOMICILE, à raison de 60c la DOUZAINÉ.
Commandes par téléphone promptement exécutées. Une visite est respectueusement
solicitée.

Ouvert Jour et Nuit.

Salons Particuliers.

Service a la Carte.

LeBlanc & Théberge
Propriétaires.

1929, STE-CATHERINE,

2e rue à l'Ouest
des Nouveautés.

TEL. EST 1488

Dr. D. Garneau

DENTISTE

638 rue St-Denis

(Près Avenue des Pins)

Durant les entr'actes allez chez

FRANK LACHAPPELLE

1857 Ste-Catherine coin Cadieux

Où les Liqueurs, Cigares seront servis avec
promptitude.

Une cloche électrique sonne 3 minutes avant
la lever du rideau.

Tél. Bell Est 1289.

A. Provencher

**Marchand-
Tailleur**

1889 RUE STE-CATHERINE

Quelques portes à l'Ouest du Théâtre des
Nouveautés.

Little Queen Café

Louis A. Guillet, Prop

Un repas 20c,

6 repas \$1.00,

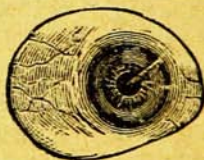
21 repas \$3.00.

Huitres Malpecque sur
écailles.

2056 Ste-Catherine

(Près St-George)

Une visite est respectueusement
solicitée.



YEUX
...ARTIFICIELS

Cornet Acoustique

Emaculens pour net-
toyer les verres.

Mal de Tête? Eh bien,
faites examiner vos yeux.

CARRIERE
OPTICIEN

Diplômé du Collège d'Optique de
Phils delphie. Instructeur d'Op-
tique au Collège de Pharmacie
de Montréal.

Magasin et Salons privés :

1741 rue Ste-Catherine

Entre St-Denis et Sanguinet.

BELL EST 2257.



LIBRAIRIE FRANCAISE **JULES SAVARIN**
1738, STE - CATHERINE

Nouveautés de Paris !!

Petits bronzes fantaisie, Portes montres, Encriers, Epingliers, Vases, Bonbon-
nières, Service de fumeur, métal, Porcelaine, Pipes, Portes Cigares,
Cigarettes, Blagues. Erins spéciaux pour présents.

Cigares en Boites de 10, 15 et 25.

Bonbons et Chocolats de Choix.

Boites de Fantaisie.

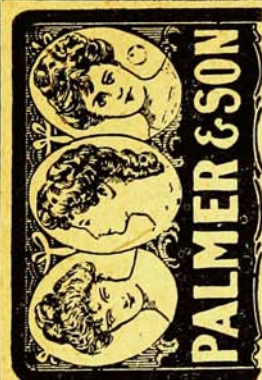
Grand assortiment de Livres nouveaux, Papeteries, Journaux.

“ Pendant ses premières années de liberté, mes goûts, dit Alexandre Dumas, fils, étaient extrêmement modestes, mes dépenses des plus modérées. Mon ambition était d'être employée dans un ministère. Une sous-bibliothèque aurait comblé tous mes vœux. “ La vie bruyante et la grande renommée de son père l'entraînèrent assez loin de ces paisibles rêves et, peu à peu, il fit ce qu'il voyait faire autour de lui ; des dettes. Heureusement, la nature du jeune homme valait mieux que l'éducation qu'il recevait : il se forma et se transforma seul, et sut même trouver dans son cœur, les choses les plus délicates pour excuser son père de sa trop grande indulgence à son égard.

Voici ce qu'il dit au Père Prodigue, dans la pièce qui porte ce nom, et ce père, tout le monde le comprend, c'est le sien .

“ Tout à une raison, même les choses déraisonnables, et si je t'ai élevé d'une certaine manière, c'est que moi, j'avais souffert d'un autre genre d'éducation. Devais-je te condamner à la vie que j'avais menée et qui m'avait si souvent ennuyé ? J'ai obéi à ma nature ; Je t'ai donné mes qualités et mes défauts, sans compter ; j'ai recherché ton affection plus que ton obéissance et ton regret. Je ne t'ai pas appris l'économie, c'est vrai ; mais, je ne la savais pas . . . Mettre tout en commun, notre cœur comme notre bourse, tout nous donner et tout nous dire, telle fut notre devise. Les puritains se croient en droit de blâmer cette trop grande intimité ; laissons-les dire. Nous y avons perdu à ce qu'il paraît, quelques centaines de mille francs ; mais nous y avons gagné de pouvoir compter, toi sur moi, moi sur toi, et d'être toujours prêts à nous faire tuer l'un pour l'autre. C'est le plus important entre un père et un fils.”

On sait quel grand littérateur et quel philosophe fut Alexandre Dumas, fils.



1745 RUE NOTRE-DAME

Perruques et Toupets

Transformations et Panpadours de première qualité, faits par des experts en ouvrages en cheveux, broprement et sanitairement.

Telephone
MAIN 391



Les chars passent à la porte.

Pastilles Digesto.

Guérissent la Dyspepsie. Chez tous les pharmaciens.

50c la Boite.

ABS. THOUIN

Bowling Alley

Restaurant

Les amateurs de ce genre de sport sont cordialement invités à venir visiter cet établissement.



Vins et Liqueurs

Coin Ste-Catherine et St-André
MONTREAL.

Tél. Bell Main 2786.

Tel. des March. 624.

E. Fournier

MANUFACTURIER DE

Literie et Bourrure

122, 124, 126 rue St-Louis et 27 rue Gosford

Spécialité: Réparations de Matelas, Spring-Bed et Meubles bourrés.

Coutellerie...

Nous avons un grand assortiment de table de toutes qualités et de tous les prix.

Patins de 50c à \$6.00 la paire

venez nous voir

E. D. COLLERET & CIE

Marchands de Quincailleries

26, ST-LAURENT

Montréal.

* * * * *

LE BAUME EXPECTORANT
AU GOUDRON

* * * * *

Guérit les Rhumes, Bronchites, Enrouement, Asthmes, etc. **25 cents la Bouteille.**

* * * * *

PREPARE PAR
ARTHUR MAILLET
PHARMACIEN
Coin Craig et Montcalm

* * * * *



La semaine prochaine, 18 Janvier 1904

“ Hamlet ”

Drame en 5 Actes et 12 Tableaux, de Shakespeare
adoption en vers, à la scène française
de Alex. Dumas et Paul Meurice.

Dans le château d'Elseur, sur les rives du Danemark, le prince Hamlet a vécu, il a souffert, il a vengé son père. C'est sa tragique et sombre histoire de ses amours avec Ophélie et de son étrange folie que nous raconte l'œuvre immortelle de Shakespeare.



Deux Magasins...

J'ai l'honneur d'annoncer à mes clients aussi qu'au public en général que j'ai ouvert une succursale, avec un grand assortiment de **MUSIQUE** et **INSTRUMENTS** au No

1814 RUE SAINTE-CATHERINE

Entre Ste-Elizabeth et Ave de l'Hotel de Ville.

Toute commande adressée soit au magasin principal ou à la succursale sera exécutée avec soin et promptitude.

EDMOND HARDY, 1686 NOTRE-DAME
1814 S. CATHERINE

Tel Bell Main 2466, Est 2683.

SPECIALITE : TEL. MAIN 3872

Gazeliers, Electroliers, Lampes de Pianos et de Banquets, remis a neuf.

H. OUELLET

**10 Rue Coté, . .
Montréal.**

Doreur et Argenteur sur métaux.
Finiisseur en cuivre, Etc., Etc.

Tel. Bell Est 1969.

Tel. March. 620

Specialite : POELE EN ACIER

Fonderie Canadienne

Réparation de poêle.

MAGASIN : 1544 rue Ste-Catherine

Tel. March. 1951. J. RHEAUME, Prop.

Pour les toux rebelles, bronchites chroniques, engorgements pulmonaires, laryngites, le

Sirop Carriere a l'Eucalyptol Compose

est une garantie certaine de guérison.

Prix : 50c & \$1.00

Dépôt : **J. O. QUENNEVILLE**

Propriétaire des } 1409 Ste-Catherine
3 Pharmacies } 691 Ste-Catherine
A prix réduit. } 397 St-Antoine

Les commandes par téléphone promptement exécutées.

DEMANDEZ LES CIGARES

“ El Mira 10c.
“ El Reno “ 5c.
“ Gold Dust ” 5c.

Les Meilleurs ! !

CARNETS D'HEURION.

LE JARDIN.

par Pailleton

Je passais, — j'entendis de la route poudreuse
Que derrière le mur on riait aux éclats,
Et je poussai la porte.—A travers les lilas,
Voici ce que je vis dans la maison heureuse.

Un tout petit enfant essayait au jardin,
Au doux enchantement de sa mère ravie,
Dans le parterre en fleur et sur le gazon fin,
Ses pas, les premiers pas qu'il eut fait de sa vie.

Cher amour ! Il allait tout tremblant, il allait
Avançait au hasard son pied mignon et frêle,
Hésitant et penché, si faible, qu'il semblait
Que le papillon dut le renverser de l'aile.

Impatient pourtant, égratignant le sol
De son pas inquiet, avec l'ardeur étrange
Et le trémoussement d'oiseau qui prend son vol...
Dans les petits oiseaux il reste encor de l'ange.

Et lui, se pâmant d'aise à ce monde inconnu
Suivait l'oiseau qui vole en parlant à la rose,
Et tout en gazonillant quelque charmante chose
Ouvrait toujours plus grand son grand œil ingénu.

Et l'on voyait alors les splendeurs de l'espace,
Et les candeurs du ciel et les gâtés de l'air,
Et luire ce qui luit et passer ce qui passe
Dans le tout petit ciel de cet œil pur et clair.

Parfois il s'arrêtait, tournait un peu la tête
Vers sa mère orgueilleuse et tout à l'admirer,
Et repartait avec de grands rires de fête,
Ces rires si joyeux qu'ils vous en font pleurer.

Oh ! la mère, elle était à ne pouvoir décrire
Avec son geste avide, anxieux, étonné,
Et de tout son amour couvant son nouveau-né
Et marchant de son pas et riant de son rire.

Elle suivait ainsi, courbée et pas à pas,
Regardant par instant, dans un muet délire
Un homme assis plus loin et qui feignait de lire
Et sourait, croyant qu'on ne le voyait pas.

Peut-être le mari, mais sans doute le père,
Qui tâchait de porter l'ivresse dignement
Et dont les doux regards allaient furtivement
De la mère à l'enfant, de l'enfant à la mère.

Et par ce beau soleil flottait sur tout cela
Je ne sais quoi d'ému que le printemps apporte,
J'entendis le bonheur murmurer : Je suis là !...
Et je sortis rêveur — en fermant bien la porte.

Pour rendre aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle et leur beauté, pour nettoyer la peau et guérir les démangeaisons, en un mot pour préserver et restaurer les cheveux, le **RENOVATEUR PARISIEN** pour les cheveux de

LUBY

n'est pas égalé. Sa composition en est telle qu'il ne fait jamais, si on suit la direction; les demandes sans nombre du Luby et la grande quantité qu'on en vend prouvent qu'il donne satisfaction à tous ceux qui s'en servent.

50 cents la bouteille.

J. M. GROTHE

HORLOGER ET BIJOUTIER

1885 Ste-Catherine, Montreal

(Voisin du Théâtre Français.)

Assortiment complet de Montres, Pendules, Bijouteries, Diamants, Argenteries, Lunettes d'Opéra et Eventails.

Avant de vous rendre au Théâtre venez examiner nos **Lunettes d'Opéra et Eventails**.

Dépositaire pour la célèbre préparation "Our Own" pour nettoyer les argenteries.

aison fondée en 1852.

Chas. Lavallee

Successeur de A. Lavallee

Importeur d'Instruments de Musique

Agent pour F. BESSON, Londres, Ang., et de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon, France.

Réparations de toutes sortes.

Département de musique en feuille, sous la direction de Madame ROBERT.

35 COTE ST-LAMBERT
MONTREAL.

N. H. Langlois...



Grand Vatel
Restaurant.

Table d'Hôte à 25 cents.

50 St-Jacques, Montréal

BLANCHISSAGE

Si vous desirez conserver vos faux-cols, il faut qu'ils soient lavés à la main.

Un département où des ouvriers habiles s'occupent tous spécialement de ce genre d'ouvrage, est une des particularités de la BUANDERIE EL-DORADO. Laissez-nous vous montrer comment nous pouvons blanchir vos faux-cols sans les détériorer.

Eldorado Laundry, 221 RUE CADIEUX

Tél. Est 1519.

J. D. SICARD, Prop.

Le **Sirop d'Erable de Small** a mérité toutes les médailles d'or et d'argent, qui ont été offertes au Canada ainsi que toutes les récompenses offertes dans les autres parties du globe.



Demandez à votre épiciers pour le **Sucre d'Erable de Small**. Employé avec les crêpes, pour thé et le café, pour reconvrir les gâteaux, il est sans égal.



Demandez au petit vendeur pour les **Chocolats à la Crème de Small**. En vente dans les chers, dans les théâtres, ainsi que chez les principaux confiseurs du monde entier.



Manufacture par la

CANADA MAPLE EXCHANGE,

DUNHAM, Que.,
Bureau principal: MONTREAL!

Programme Musical

Exécuté par le Trio " Miro "

Yale Marche	Sousa
Musette.	P. Chimeri
La Traviata. Selection.....	G. Verdi
Ange d'amour. Valse.....	E. Waldteufel
L'amour. Morceau.....	Blumenthal

Intermèdes du Lundi, 11 Janvier.

M. P. Laurel. Une Soirée perdue.....	Alfred de Musset
M. Fertinel.—1. Poète et paysan, chansonnette	Christiné
2. Professeur de Déclamation	Perrin

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a.m. à 10 heures p.m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chepeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30 heures aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème et 3ème rangées	0.50
“ 4ème rangée, etc.	0.25
BALCON, 1ère rangée	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
“ 5ème rangée, etc.	0.25
LOGE,	\$1.00
“ (2ème galerie)	0.50
“ (entière, 6 places)	5.00
“ (entière, 6 places, 2ème galerie)	2.50

Matinée : SAMEDI.

